

**В. С. Сопиков**

**Опыт Российской  
библиографии или полный  
словарь сочинений и  
переводов**

**Часть 2. А-Д**

Москва  
«Книга по Требованию»

УДК 304  
ББК 60.5  
В11

**В. С. Сопиков**  
В11 Опыт Российской библиографии или полный словарь сочинений и переводов:  
Часть 2. А-Д / В. С. Сопиков – М.: Книга по Требованию, 2014. – 486 с.

**ISBN 978-5-458-01976-7**

Опыт Российской библиографии, или Полный словарь сочинений и переводов, напечатанных на Славенском и Российском языках от начала заведения типографий, до 1813 года.

**ISBN 978-5-458-01976-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



### III

въ маломъ количествѣ, или въ однихъ рукахъ какого нибудь книгопродавца.

Съ нѣкошораго недавняго времени весьма вздорожали и всѣ вновь издаваемыя книги, вѣроятно по причинѣ возвышенія цѣны на всѣ типографическія пошребности и работы, а особенно на бумагу. Но часто цѣны книгамъ полагаются столь высокія, что избыта бываетъ въ томъ всякая умѣренность. Это болѣе происходитъ отъ того, что всякой издатель, или хозяинъ книги, назначаетъ ей такую цѣну, какую только пожелаетъ; а каждый отъ своей книги, хочетъ получить, какъ можно большую прибыль. Въ дѣлахъ и случаяхъ, зависящихъ единственно отъ произвола частныхъ людей, не должно претовашъ ни чего умѣреннаго, швердаго и постояннаго; каждый самъ стремится къ пріобрѣшенію собственныхъ своихъ выгодъ, забывая совершенно выгоды всѣхъ прочихъ.

Но съ другой стороны, не лѣзя также не замѣшивъ, почти общаго крайняго равнодушія нашихъ Рускихъ чинапелей, даже къ превосходнымъ и единшвеннымъ въ своемъ родѣ швореніямъ, каковы, на примѣръ изъ древнихъ, сочиненія Платоновы, Иродотовы-Исідовы, Ксенофоншвы, Цицероновы, Це,

## IV

заревы, Гораціевы, Саллустіевы, Таціповы и другія подобныя, изъ коихъ многія продаваясь по самой дешевой цѣнѣ, въ печеніе 20, 30, 40 и даже 50-ти лѣтъ, не были разкуплены, и къ удивленію, послѣ проданы были пудами на обверпочную бумагу, а нѣкоторыя не разпроданы еще и до нынѣ. Напрошивъ того, Сонники, Оракулы, Чародѣи, Хироманшики, Ворожеи, Кабалистики и прочія сего рода сочиненія, имѣютъ удивительный расходъ.

Въ книжной нашей торговлѣ не давно появилось нѣкоторое непохвальное ремесло, возбуждающее общее негодованіе чинашелей. Оно состоить въ легкомъ способѣ, старыя книги превращають въ новыя, и изъ одной вдругъ дѣлають двѣ, а именно: къ старой книгѣ припечатываютъ совсѣмъ новое, съ другимъ годомъ заглавіе. Хотя сіи двузаглавныя книги, въ своихъ мѣстахъ уже и замѣчены;— однакожь почишаю не бесполезнымъ приобщить здѣсь онымъ и особую роспись.

### З А Г Л А В І Я

*Прежнія.*

*Новыя.*

Библиошечка (ручная) для Собраніе (новое) шрогашель  
молодыхъ людей, М. 1805— ихъ повѣствованій, М.  
1810—

Благодѣнія Морфея, М. Щастіе во снѣ, М. Безъ  
1784— означенія года.

## З А Г Л А В І Я

Презнія.

Новыя.

- Брань духовная, М. 1787— Подзѣгъ Христїанима про-  
випь искушеній, М. 1794—  
Вожакъ, Спб. 1791— Абука Філіц. новая и пол-  
ная, Спб. 1812—  
Грамматика Универсаль- Книга пис мовникъ, при  
ная, Г. Креинова, Спб. в поромъ изданіи. Спб.  
1769— 1775—  
Гусманъ д, Алфарашъ, 4 ч. Шалосци згавнаго Гус-  
М. 1804— мана, М. 1812—  
Дѣтское училище, ч. 1-я, Правила для общештія,  
Спб. 1784— при впоромъ изданіи,  
Спб. 1801—  
Дѣтское (новое) училище, Аделія и Феоdorfъ, М.  
Спб. 1792— 1794—  
Древности Славенскія, Спб. Диковинки с принняія, при  
1770— второ иди изданіи (\*). 1778—  
Зерцало добродѣтели, Спб. Библиотека историческая  
1810— для дѣтей, Спб. 1813—  
Киларское озеро, Спб. Розы, или подкинутое дѣ-  
1807— шя, М. 1812—  
Ключъ Коммерціи, Спб. Вухал перь Россійск. Спб.  
1785— 1810—  
Книга на 4-хъ языкахъ, Забава полезная дѣтская,  
Спб. 1792— Спб. 1799—  
Лѣтопись Царствованія Законодательство Импера-  
Императрицы Екатерины трицы Ельатерины II, Спб.  
II, ч. I-я, Спб. 1801— 1801—  
Паша, или удары случая Ложный похититель Цар-  
и форшунъ, М. 1803— ской власти, М. 1807—  
Плоды трудовъ Барона Гад- Увѣщанія подвиги людей  
лера, Спб. 1784— мудрыхъ и великихъ, Спб.  
1793—  
Плушархови срыви: сель- Плущархови избранныя жи-  
ныя жизнеописанія, Спб. знеописанія, Спб. 1813—  
1810—

(\* Авторъ это заглавіе пере-  
речѣнилъ потому, что  
первое приличіе исто-  
рическому сочиненію,  
нежели роману.

## З А Г Л А В І Я

Презнія.

Новыя.

- Историческіе Наполеона на Зашѣи Наполеона въ Россіи  
Спб. 1813— въ 1812 году, Спб. 1814—
- Правила для общежитія, Дѣтское училище, Спб.  
5 ч. Спб. 1801— 1812—
- Произведеніе разума, Спб. Подарокъ пріятный для  
1793— дѣтей, Спб. 1804—
- Робинзонова колонія, М. Книжки любопытная для дѣ-  
1811— шей, Спб. 1814—
- Садіевы повѣсти, М. 1806— Феащрѣ для любовниковъ,  
М. 1809—
- Свойства дружества, М. Зеркало открытое для  
1775— всѣхъ, М. 1775—
- Словарь подробный для Садовникъ всеобщій, или  
сельскихъ охотниковъ и полное садоводство и бо-  
любителей ботаническаго таника, Спб. Безъ года.  
увеселишельнаго садовод. Къ снѣмъ двумъ часнямъ  
Г. Осипова, 2 ч. Спб. 1792— вновь изданы 3-я и 4-я.
- Собраніе любопытныхъ пу- Путь въ Сивіе Георгія Га-  
пешесшвій въ разныя рингтона въ Бошани-Бай,  
спраны свѣта, 2 ч. М. М. 1809—
- 1803—1805— Путь въ Сивіе Г. Сонинія  
въ верхній и нижній Еги-  
петъ, М. 1809—
- Путешествія, писан. Чи-  
новниками Англинской  
Компаніи, въ Индію и  
Персію, М. 1809—
- Способъ (новый легчайшій) Грамматика Французская,  
къ познанію началъ Фран- соч. Г. Прошопопова, Спб.  
цузск. языка, Спб. 1789— 1789—
- Спраждующая невещность, Отрывки Г. Экаршегау-  
М. 1802— зена, М. 1804—
- Утопія, или картина все- Философа Рафаѣла Гитло-  
возможно лучшаго прав- де, странствованіе, Спб.  
ленія, Спб. 1789— 1791—
- Трагата Россійская, 3 ч. Пѣсенникъ всеобщій Рос-  
Спб. 1792— сійскій, 4 ч. Спб. 1807—
- Къ тремъ часнямъ при-  
бавлена вновь 4-я часть,

Нѣкоторыя общія заглавія, собравъ не бывалыхъ и не существующихъ книгъ, находящихся покло въ каталогахъ книгопродавцевъ, я не внесъ въ мою роспись, каковы на прим: *Библиотека Англинскихъ романовъ*, *Библиотека для дѣтей*, *Библиотека для Христіянъ*, *Библиотека Экономическая*: каждая состоитъ изъ многихъ частей. Подъ сими заглавіями собраны разныя книги, имѣющія особенныя свои заглавія, и напечатанныя въ разныхъ годахъ. И сей новый способъ, подобный первому, изъ многихъ старыхъ книгъ дѣлаетъ одну новую, многопомную, также не можетъ быть одобренъ; ибо непышныхъ чинащелей, легко можетъ, невиннымъ образомъ, завести въ неприятную ошибку.

Надѣясь должно, что сіи корыстію изобрѣшенныя поддѣлки, навлекающіе съидъ книжной торговлѣ, со временемъ признаны будутъ не позволенными, или пришедъ въ явное и общее презрѣніе людей благомыслящихъ, прекратятся сами собою.

Да проспятъ мнѣ Гг. почтенные издатели вышеозначенныхъ новыхъ заглавія, въ томъ, что я осмѣлился нѣсколько спрого осудить ихъ, единственно съ тѣмъ добрымъ намѣреніемъ, дабы сіе доселѣ упо

## VIII

используемое средство, поновлять старья книги, приносящее, кажется самую ничтожную прибыль, не было причиною невыгодныхъ заключеній на щель цѣлой книжной торговли, которая столько содѣйствуя разпространенію народнаго просвѣщенія, многихъ полезныхъ завѣденій и всякой промышленности, должна производиться съ нѣкоторымъ благородствомъ.

Заглавія, напечатанныя косыми буквами, означаютъ такія сочиненія, которыхъ, по мнѣнію моему, достойны особеннаго вниманія нашихъ читателей, и всѣ совокупно могутъ составить не большую избранную библіотеку, наипаче для тѣхъ, кои сами собою, безъ руководства опытныхъ и знающихъ людей, не въ состояніи изъ толкаго множества книгъ, сдѣлать надлежащаго выбора.

Сии означенныя мною сочиненія, относятся особенно къ Словесности, Законодательству, Нравственности и Исторіи, какъ общей такъ и частной.

Пространнѣйшія и многословныя, часто лишнія заглавія, я почелъ за нужное сократить, удерживая изъ нихъ только нужное и существенное, наблюдая при томъ, чтобы вездѣ былъ полный смыслъ, и ясно

## IX

понятіе о самой книгѣ, а иначе, помѣщеніемъ оныхъ опъ слова до слова, книга моя, безъ видимой пользы, увеличилась бы почти вдвое. Но при всякой книгѣ, сколько мнѣ извѣстно, не упускалъ я означать имя сочинителя и переводчика, съ какого языка она переведена (хотя въ заглавіяхъ того и не сказано), сколько было оной изданій, гдѣ напечатана, и въ какую долю листа. Замѣчено при томъ, естли сочиненіе ложное имѣеть названіе авшора, какъ по Романъ, *щастливый солдатъ*, названъ сочиненіемъ Г. *Мармонтеля*, вмѣсто *Мовильона*, и п. п.

При нѣкоторыхъ книгахъ означены сѣ журналы, въ коихъ находящся крипическія объ оныхъ сужденія.

При концѣ послѣдней части, присовокупящся при росписи: 1) Географическимъ каршамъ, изданнымъ на Россійскомъ языкѣ; 2) Систематическая гражданскимъ книгамъ по наукамъ, и 3) имянная сочинителей, по азбучному порядку, съ означеніемъ, при умершихъ, года ихъ кончины.

---



# О П Ы Т Ъ РОССИЙСКОЙ БИБЛИОГРАФИИ.

## Ч А С Т Ъ В Т О Р А Я .

---

А.

Абе.

- 1738 \* Аабба, или торжество невинности; переводъ съ Французскаго А. Б. Москва, 1788 — въ 8. 30 к.
- 1739 \* Абасай, восточная повѣсть, или удивительныя приключенія; переводъ съ Нѣмецкаго; 3 части; Москва, 1780 — въ 8. 1 р.
- 1740 \* Аббашство, или замокъ Бардфорской; Англинское сочиненіе; перевела съ Французскаго дѣвица Марья Орлова; 2 части; Тамбовъ, 1788 — въ 8. 1 р. 20 к.
- 1741 \* Аббашство Грасвильское, Англинское сочиненіе; переводъ съ Французскаго; 3 части, съ фигурами; Москва, 1802 — въ 12. 2 р.
- 1742 \* Аббашство (Неплейское), исторія среднихъ временъ; переводъ съ Французскаго; 2 части; Спб. 1810 — въ 12. 3 р.
- 1743 † Абевега Рускихъ суевѣрій, идолопоклонническихъ жертвоприношеній, свадебныхъ обрядовъ, колдовства, шеманства, и проч. собрано *Михайломъ Чулковымъ*; Москва, 1786 — въ 8. 1 р. 50 к.

- 1744 \* **Абалфорадинъ мудрецъ**, рассказывающій пипомцамъ свойиъ разныя нравоучительныя повѣсти; перевелъ съ Нѣмецкаго Максимъ Шлыковъ; Москва, 1792 — въ 8. 80 к.
- Сочиненія блаженнаго Августина, Епископа Иллонійскаго.*
- 1745 \* — **Богословскія размышленія** о благодати Божіей и вольъ человѣческой; переводъ съ Латинскаго; Спб. 1786 — въ 30 к.
- 1746 \* — **Единобесѣдованіе души съ Богомъ**; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1783 — въ 8. 50 коп.
- 1747 \* — **Духъ или мысли**, изъ всѣхъ его писаній извлеченныя; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1787 — въ 8. 1 р.
- 1748 \* — **Зеркало**, изъ всего священнаго писанія Вешаго и Новаго Завѣша составленное; переводъ съ Латинскаго; Спб. 1787 — въ 8.
- 1749 **Тожъ**, изданіе второе; Спб. 1795 — 1 р. 50 к.
- 1750 \* — **Избранныя сочиненія**, содержащія 20 книгъ о градѣ Божіемъ, и проч. переводъ съ Латинскаго И. Т. 4 части; Москва, 1786 — въ 8. 8 р.
- 1751 \* — **Исповѣданіе**, заключающее описаніе собственныя его жизни до обращенія его въ Христіанскую вѣру; переводъ съ Латинскаго Іеромонаха Агапиша; Москва, 1787 — въ 8. 2 р. 50 к.
- 1752 \* — **Карманная Псалпирь**; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1762 — въ 8. 10 к.
- Послѣ многократно вновь была издаваема въ Спб. и М.